

# Decreto federale che stanZIA mezzi finanziari a favore dell'agricoltura per gli anni 2008–2011

*Disegno*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto l'articolo 6 della legge del 29 aprile 1998<sup>2</sup> sull'agricoltura;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 17 maggio 2006<sup>3</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

Per gli anni 2008–2011 sono stanziati i seguenti importi massimi:

- |    |   |                            |
|----|---|----------------------------|
| a. | per i provvedimenti nell'ambito del miglioramento delle basi di produzione e delle misure sociali | 719 milioni di franchi;    |
| b. | per i provvedimenti intesi a promuovere la produzione e lo smercio                                | 1 529 milioni di franchi;  |
| c. | per il versamento di pagamenti diretti  | 11 251 milioni di franchi. |

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101  
2 RS 910.1  
3 FF 2006 5815

Decreto federale che stanziava mezzi finanziari a favore dell'agricoltura per gli anni 2008-2011. DF

---